

محمد مزيد



يدعونا مرتضى كزار مؤلف رواية «مكتسة الجنة»، الصادرة في عمان ٢٠٠٨ إلى أن نقرأ روايته بالمقلوب، ذلك لأنه يعتقد أن وقائع الحياة في بلد مثل العراق باتت مقلوبة؛ لذلك وهو أن يؤزج حكايته على ١٥٠ صفحة، سيظهر لنا أنه، قد ضرب عرض الحائط بشروط الكتابة الروائية الكلاسيكية، وسنؤيده ونقول انه محق في ذلك كما سنكتشف، إذ انك سترى ليس الوقائع وحدها متقلبة، بل الأزمان والتواريخ وحتى العلاقات الإنسانية، خذ على سبيل المثال، العلاقة الجنسية الشاذة بين رمزي بطل الرواية، ووداد الأسود بطل الحكاية التي تكتنبا نورس داخل اطار الرواية الأولى، وإذا كان كل ذلك مقلوباً، فليس غريب أن تستخرج جوامين الرسامين وتعد بشكل مقلوب، كما فعلها (مدين) مترجم القوات الدنماركية وأخ الرسام ووداد الذي اكتشف مكان الرسامين الذين دفنوا أحياء أخرج نفسه مدعياً بأن الهياكل ثلاثة وليس اثني عشر، لأنه عدها بالمقلوب، ص١١٠.

والهياكل المخصوصة، تعود إلى أولئك الرسامين الذين دفنوا احياء في زمن صدام، الذين كانوا هم أنفسهم قد رسموا صوروه على جداريات كبيرة في ساحات مدينة البصرة.. وسبب دفنهم أو اعدامهم يعود إلى ان احدهم وضع ذنابية على انف الرئيس في واحدة من اكبر الجداريات ولم

يستطع احد ان ألغها لاختلاط الدهان بها في أثناء رسم الانف حتى لكان ثمة قصدية في الأمر أن ترسم ذنابية على انف الرئيس بينما أثبتت الوقائع المقلوبة أن الرسام لم ينش اسرأبها عن يده وهو يرشق ذلك

الانف بالألوان المطلوبة.

غير أن الفرقة الحزبية تداركت أنف الرئيس باستدعاء أكثر الرسامين كفاءة ليزيل عنه تلك الذنابية « أرسلت الفرقة الحزبية بطليي.. أحضر حالا مع ألوانك وفرشاشك، ص٩٢، وأنشاء تقدم رمزي مكتزي باتجاه الفرقة الحزبية يرى أن يد الرئيس تخرج من الجدارية لتمتد وتنتشر كغيمية سوداء فوق المدينة، تخفق أنفاس الناس ثم تستريح كله على دربونه العبيد، حيث يسكن ووداد، ذلك الأسود الذي يعيشه رمزي.. بطل الحكاية غير الإطارية التي تكتنبا نورس بمساعدة ملأية أم ووداد.

يفصح الروائي كزار عن مغامرة سردية في روايته تبدو انها تنحو نحو التعقيد في حبكةها، التي قد تعتمد على عدة خيارات سردية يمكنني وصفها اجمالاً بالوحدات السردية المدورة، كما سنرى انه يخوض لتحطيم ثوابت ابتدائية كانت قد غارثها هذه الكتابة إلى مقترحات النص الحديث، إذ انك لا تعدم من ايجاد رسوم حياة تتدفق على شكل كلمات، تلك هي رسوم الكاتب اولاً، وأعمال الرسامين الاثني عشر الذين دفنوا ظلماً وعدواناً لجرد أن ذنابية طارت من مكان ما إلى انف الرئيس، ولكن الرسام البارع الذي اتحف المدينة بصور وجداريات الرئيس لا يخلو من امراض ستلازمه في نهايته «أخرب صورة الرئيس في فني وأعصر له بصقة في كفه ص ٨ « ولا أظن

بعد أقل من أسبوع على رحيل رفيقه العالم..

وفاة الكاتب المصريعبد العظيم أنيس

بعد أسبوع من رحيل الكاتب والمفكر المصري محمود امين العالم توفي يوم الخميس الكاتب المصري عبد العظيم أنيس عن عمر يناهز ٨٦ عاماً بعد أكثر من نصف قرن قضاه بين النقد الأدبي وعمله الأساسي استناداً لإحسانه الرياضي. ولد أنيس بالقاهرة عام ١٩٣٢ وتخرج في كلية العلوم بجامعة القاهرة عام ١٩٤٤ وتوفي في بقعة إلى بريطانيا عام ١٩٥٠ ونال دكتوراه الفلسفة في الإحصاء الرياضي من جامعة لندن في ١٩٥٢.

وكان أنيس مشغلاً بالشأن العام وساهم في النقد الثقافي بقوة منذ فترة مبكرة من رفيقه الكاتب الماركسي المصري محمود أمين العالم الذي توفي السبت الماضي.

وأحدث كتاب (في الثقافة المصرية) الذي أصدره أنيس والعالم عام ١٩٥٥ ردود فعل متباينة حيث انتقدها فيه بشدة أدباء بارزين آنذاك منهم عبد محمود العقاد وطه حسين الذي رد على الكتاب واصفا اياه بأنه «يؤناني قليلاً، أما العقاد فأتهمهما في صحيفة (أخبار اليوم) بالشيوعية قائلاً: «أنا لا أناقشهما وإنما أفضطهما، إنما شيوعيان».

وفصل أنيس من الجامعة عام ١٩٥٤ لأسباب سياسية وسافر إلى بريطانيا وعمل أستاذاً للرياضيات في جامعة لندن وبرغم خلافه مع القادة العسكريين الذين حكموا مصر بعد ثورة ٢٣/١/٢٣ تموز/١٩٥٢ فلم يتردد في ترك لندن واشترك في تظاهرات تندد بالسياسة البريطانية حين بدأ العدوان الثالثي (البريطاني- الفرنسي- الاسرائيلي) على مصر عام ١٩٦٥ وعاد إلى القاهرة، وانخرط أنيس في العمل العام منذ صغره حيث شارك عام ١٩٦٥ في تظاهرة ضد بريطانيا ووزير خارجيتها صمويل هور الذي أعلن أن مصر لا تستحق الاستقلال. ونقاديا للحقاق وقع الاختيار على أنيس ليردد «يسقط هور ين التور»، وهو محمول على الانعاق وأفرج عنه لصغر سنه.

وانعقل أنيس في عهد الملك فاروق الذي خلغ من العرش وغادر البلاد عام ١٩٥٢، ثم اعتقل في عهد الرئيس الأسبق جمال عبد الناصر حين انتقد أسلوب الوحدة بين مصر وسوريا (١٩٥٨-١٩٦١) وكان من الشيوعيين الذين اعتقلوا في مطلع عام ١٩٥٩ ثم أفرج عنهم عام ١٩٦٤. وكتب أنيس في الستينيات وهو معتقل كتاب (رسائل الحب والحزن والثورة).

وعمل أنيس في الصحافة في نهاية الخمسينيات مع خالد محيي الدين وهو أحد الضباط الذين استولوا على الحكم يوم ٢٣/٢٣/١٩٥٢ إلا أنه أبعد عن العمل السياسي بسبب أفكاره بشأن الديمقراطية.

كان الكاتب الراحل اللجنة القومية لتطوير تعليم الرياضيات في مصر بين عامي ١٩٧٠ و١٩٧٥. ولأنيس كتب منها (مقدمة في علم الرياضيات) و(بنوك وباشوات و (العلم والحضارة) و(التعليم في زمن الانفتاح).

ماترأية

الثقافة للجميع تصيف القاص عبد الستار إبراهيم

محمد جابر أحمد



ضيفت قاعة فؤاد التكرلي التابعة لجمعية الثقافة للجمعية في أصبححتنا الثقافية ليوم الخميس الماضي القاص عبد الستار إبراهيم، قام بتقديمه الروائي رياض الفهد معرباً بمسيرته الأدبائية فاقصص من مواليد بغداد ١٩٥٨ صدرت له ثلاث مجاميع قصصية هي (دمي وشبابي ١٩٨٤) وإفضاءات البجع (٢٠٠١) و(ذاكرة الأموار ٢٠٠٢) وله مجموعة من الرال اللجنة القومية لتطوير تعليم الرياضيات في مصر بين عامي ١٩٧٠ و١٩٧٥. ولأنيس كتب منها (مقدمة في علم الرياضيات) و(بنوك وباشوات و (العلم والحضارة) و(التعليم في زمن الانفتاح).

✍

د. سهام جبار



قادني اهتمامي بالخصائص النوعية في شعر محمود درويش إلى البحث عن الوظيفة الشعرية للاحتكام إلى ما ميز درويش شاعراً في تفاعله مع نمط من التلقي العربي الذي غذي وجوده واستمراريته، وإذا كانت للوظيفة الشعرية مفاهيم عدة، فإننا نريد هنا الوظيفة التي تميز سعي، الشاعر وغايته في قوله

إلى جانب التذكير بما حدده ياكوبسون من أنواع الوظيفة الدرويشية للوقوف على شعرية درويش وما اتجه إليه من أفق في التلقي.

من المعروف أن الوظائف التي ميزها ياكوبسون في كل رسالة إبلاغية هي الوظائف الانفعالية والشعرية والإفهامية والمرجعية والانتباهية. وتندر الوظيفة الانفعالية من هيمنه دور المرسل وهو الشاعر في تعبيره على نحو مباشر عن موقف المتكلم حيال ما يتحدث عنه، وهي تنزع إلى تقديم انطباع عن انفعال معين صادق أو خاسع، وتقوم الوظيفة الشعرية للغة بالتأكيك على جمالية الرئيس. أما الوظيفة الرسالية المرجع واتجهت نحو السياق فإن الوظيفة ستكون مرجعية، وتكون الوظيفة الانتباهية بإقامة التواصل ونشوره، وإثارة انتباه المخاطب أو التأكد من انتباهه، وعلى أساس تنوع هذه الوظائف نجد التنوع والاختلاف بين أجاسم الأدب والكتابة عامة.. ولا ينفرد وجود وظيفة عن سواها إذ تكون الهيمنه هي المؤشر لقيام هذه الوظيفة أو تلك، وليس غريباً عن مفهوم الهيمنه معياراً عند الشكلايين وسواهم أمثال تودوروف ومن نابيه.

غير جاف أن الشعر العربي منذ وجوده شعراً غنائياً بامتياز، وقد حاول نقاد ذئ تهمة الغنائية هذه عن الشعر العربي منذ عصره الجاهلي حتى الآن، واضعي الأيدي على خصائص ملحمية أو درامية أو حكمية وعظيمة من دون جدوى، إذ ظلت الوظيفة الهيمنه في الوظيفة الانفعالية التي تجد صدادها فيما هو ذاتي عاطفي مزاجي إشادي يسم الذات العربية في تجلياتها وفي تأنيبها الشعر بأهداف وغايات تمتثل في إعطاء الشاعر دور المنافع من القبيلة المعبر عن ذاتها، فصدوره عن (نحن) بدلاً عن (أنا) وقد يخرج عن الانفعال الذي حركه لقول القصيدة العامة٢٠٠٨، ثم قدم عدد من الحضور التلقي، والغناء الذي أرسله المخلص ومتناغماً مع الصعود والنزول المزاجي والنفسى للشاعر.

وتتحقق خصوصية درويش في أنه أدى هذا الدور بتمكن عال وانسجام رائق وأناقة نصية وحضورية جعله ذلك كله الشاعر الأمثل المنحافة عن القبيلة فلسطين، وقد اصطلح على ذلك باللبوس السياسي الذي رسم المرحلة التي جاء فيها الشاعر، فكان شعره

ان دلالة هذا المقطع سيكون خافياً على قارئ النص لحديث، حيث يدخلنا الروائي هنا في اشد وقائع الحياة اكتظاظاً، فالرسام ووداد أسود البشرة، وهو ابن ملأية وحياوي قد تعلم الرسم وعزف الكمان واستخراج المعاللات الرياضية على يد مكتزي الرسام الذي يواقعه ووداد كلما أراد أن يتعلم درساً جديداً في فن الرسم وهذا (وداد) استطاع أن ينجو بنفسه بأعجوبة ويفلت من عقوبة الإعدام الجماعي كما فعلها أبوه حياوي حين قلت بأعجوبة أيضاً من فرق الإعدام التي نصبتها صدام خلف القطعات العسكرية المهاجمة بأخفاء نفسه في بركة ليمتنع عن المشاركة بقتل الجنود الإيرانيين لكنه في « صباح اليوم التالي أخبرهم أمر الوحدة بأن عليهم أن يجمعوا صنادهم من خوذ الجنود الإيرانيين لأن الحكومة ستجمعها في شبكة كبيرة وتضنها إلى تمثال سيف النصر في بغداد، ص ٣٥، وستكون الجفاميين التي تم العثور عليها ضمن مقبرة الرسامين الجامعة مادة رواية تكتنبا نورست، هذه الفتاة المتعلمة التي أثارتها دربونة العبيد فأخذت تبحث عن تاريخي العلاقة ولكن بحثها إلى ابن يوصلها، أننا هنا في اطار رواية أخرى داخل الرواية التي يرويها مرتضى كزار، تنتشلي فيها المعلومات والوقائع والأحداث والحيوات من دون أن يكون لذلك التشظي سبباً لانفلات خطوط الرواية، بل أن العكس هو الصحيح، سنجد ان أي تفصيل وأية معلومة تنسج هنا ببراعة لا تنفلت من يديّ كاتبنا الشاب المبدع حتى لكانتي اعتقدت أن وراعها مشغتل في بحثو الاناسة والسيمانيات، فالكاتبة « نورست » تبحث في ظروف أم ووداد ملأية

التي ستصبح زكية المجنونة والتي لايطيب لها المنام إلا تحت جدارية الرئيس في ليالي الشتاء الباردة، تلك الجدارية نفسها التي رسمها ابنها ووداد وادت إلى دفن اثني عشر رساما أحياء بسبب ذنابية وقفت على انف الرئيس.

وهكذا يتجه بنا المتن الحكائي إلى المصائر المقلوبة، فأخو ووداد الأكبر واسمه مدين الذي يعمل مترجما مع القوات الدنماركية عام ٢٠٠٤ هو نفسه الذي يقوم بكشف مدفن الرسامين لتلك القوات وحين تُعد الهياكل بعد استظهارها، يتفق الجميع على أنها اثنا عشر إلا هو يناقضهم ويعدها ثلاثة عشر.

لا يتوقف الروائي الاول عند زمن دفن أولئك المغدورين، بل يقفز إلى الوراء عشرات السنين إلى تلك الأعوام التي تم بها بيع مدينة البصرة إلى العثمانيين ثم يتقدم بالزمن إلى الامام حتى يصل إلى عام ٢٠٠٨ وهو الزمن التي كتبت فيه هذه الرواية «مكتسة الجنة»، ويتضح مما نجده في تلك الفقرات الزمنية ان ووداد الاسمر الذي تعلم الرسم على يد رمزي وفاق بوهيته حدود معلمه « لا يعيش في عالم ثلاثي الابعاد تمارس خلاياه الرمادية كباقي المخلوقات والمكتوبات، ص ٥٦ ..

تضاعف الكاتبة نورست ارباك خطوط الرواية الاولى ولكنها في آخر المطاف تجعل على تعميق وترسيخ أحداث ووقائع روايتها الثانية، ولعلي أرى ان الكثافة الحكائية التي انقلبت بها الرواية الاولى قد بسطتها وأوضحتها رواية نورست الثانية، أننا هنا امام لعبة الاغرف إلى اي مدى نجح كزار بصنعها ولكنها لعبة مثيرة قابلة

للتفتح نوافذ واسعة للاستئلة، كما سنرى ان نورست هي شخصية متحركة داخل الإطار الروائي الاول « نورست المطاطة رأسها اشارت عليها (ملأية) بأن تقسم عالمها وتجذوله فليساو هم كما تدعى شخصو في رواية شعر على الدوام، ص٤٤، وإذا ما نجح الاطار الاول للرواية بكفائته التي يرويهها رمزي أو ووداد أو مدين أو حياوي أو ملأية فإن الاطار الثاني بكتابة نورست يفصح عن علاقة تبادلية بين الباث الاول للعمل على السنة الشخصيات التي نكرناها وبين المتلقي اللامرئي أو كما يسميهم بالقراء اللامرئيين، هذه الجنية الغائبة تعلمت مني الكثير من الاكاذيب من الرسم والكتابة وحتى تلوين الاكابر وتأطيرها فأخبرتها بأن الغراء اللامرئيين لايصغون جيداً وأحياناً تظل عيونهم معلقة على السطور بينما تسبج اسراب من، الاسمك الملونة في خيالهم، ص٤٢،، يجب القول ان وعي المؤلف برسم هذه الاحالات جعلت العمل يرقى إلى مستوى التجويد والانشاء والمتعة، وهو ما جعل منه في جانب آخر عمل لايسهل تناوله في عملية انتاج قراءة عادية، ذلك أن النص، مستقر، يتلقى، يلقي

بالأسئلة عميقة الغور، ويبحث عن دلالات الانشياء، فاعتمد المؤلف بعض الصور باللجوء إلى الأجواء السوريبالية، كما فعل مدين حين أخذ الطبيبور وقسم مكان تحرك شخصيات الرواية منتقلا من بينهم وخارجا إلى دربونة العبيد ثم إلى كل مدينة البصرة، وليجأ أحياناً إلى الصور المقلوبة بما تتركه الحياة العنيفة والمحتشدة بالألم

المهتأة له في الإطار.

بعد هذا تحضرني أمثلة شعرية تجسد تأنيث النوعية في شعر درويش..

١- سمات من الوظيفة الانفعالية: وهي سمات تتوزع شعر درويش كله بوصفه شعراً غنائياً بامتياز.. العاطفة المشتعلة والذات الحاضرة والموسقة المستمرة التي تجعل كل شعر درويش أناشيد، بل إن عدداً كبيراً من قصائده حمل عناوين من مثل «نشيد ما، موال، رباعيات، أعاني الاسمر، مزامير، قال المغني، شهيد الأغنية، نشيد، المزمر الحادي والخمسون بعد المئة، عازف الكيتار المتجول، غاباتحب إلى افريقيا .. الخ، وليس غريباً أن يُغنى شعر درويش وأن يكون مؤدى في مانشينيات التعبير عن مواقف للفتية الفلسطينية إلا يتجسد ويحطش شعر درويش بغنائية عذبة تكاد تجد لها صدق في الشعر العربي بالمجرج نهايات القرن التاسع عشر وبددايات القرن العشرين إذ يتجسد المعنى رومانتيكياً بسيطاً رقيقاً سلساً

وربني لم يعطني حبك غداً أنخاب صليبي وطني يا وطني يا أملاك خذ عيني خذ فؤادي خذ حبيبي يا وطني أحبناي أغني لأرجيح أحباي الصغار دم عدي عائد إلى انتظرتي لأخبر ليالي نهار

البكاء على الماضي وهذا يمثل سمة غنائية أكيدة تجسدت في وقوف الشاعر القديم على الأطلال وقوف شاعرنا الحديث برويش على اطلال جديدة، وهنا تهيمن رقائبة كبيرة منشطرة في كل شعر درويش رثاء للنفس أو للناس أو للمكان الذي انقسم بالطبع في ثنائية

إلى هنا وهناك، ولالأرض التي اتخذت لها أنشالا عدة فمرة هي حبيبة ومرة أم ومرة برتقال وزيتون... الخ. وهذا يعمل الدروس لترويج عاطفة البكاء الذي هو منشتر عنوائاً في الآخر في شعر درويش عامة، ويتضافر الرمز مع استعمال أسلوب الانفتاق وهو التنوع في ضمايل الخطاب داخل القصيدة، وهذا الأسلوب يحقق هدف حلول الدائرة في كل الرموز التي يستعملها درويش في غنائه حتى الطبيعية وهي من مفردات الشعر الغنائي الأثيرية ظاهرة بقوة البكاء والرثاء..

إلهي أعطني يا وطني غنديلب على خنج عتيه

على ضوء نجمة أعدي لتي ترف على صديري نبع وتلّ إلهي أعطني يا وطني غنديلب عندما كنت صغيراً وجميلاً

كانت الوردة داري والياابيع بحاري صارت الوردة جرحاً والياابيع ضماً

والأمثلة كثيرة بالطبع إلا أننا أثّرنا الإيجاز.

٢- سمات من الوظيفة الإفهامية: وُصف درويش بالمعلم في مقالات الرائيين له، وهو وصف دقيق لأنه مارس هذه التقنيية والتوجيهية في شعره عامة، لا أنه حافظ على الأكرة لا يريد لها أن تغيب عن الأجيال على نحو عام فقط، وإنما لأنه أيضاً جسد ذلك نحوياً ولغوياً عبر استعمالات شتى تبدأ من استعمال أسلوب المخاطبة وأساليب النهي والأمر والتوبيخ والإفهام والتنديب.. ولا تنتهي..

وأنت قد فطورك، فكّر بغيرك لأنت شقوت الصام وأنت تخوض حروبك، فكّر بغيرك لا تنس من يطولون السلام وأنت تسدد فاتورة الماء، فكّر بغيرك مَنْ يرصّعون الغمام وأنت تعود إلى البيت، بيتك، فكّر بغيرك

رواية مكتسة الجنة.. مغامرة سردية بسبب ذنابية على أنف الرئيس



ضحيح و لا مهاترات و لا حذلقات! ان قصة ذنابية الرئيس أدت إلى مقبرة جماعية أودت بحياة اثني عشر رساما ولكن ما قصة الحشة رقم ثلاثة عشر.. يمكننا القول، ان تفاصيل مفرقة كثيرة، غفلناها احتشدت بها العمل، لم تفصلوا أي واحدة منها كانت حشواً زائداً، بل كان لكل قصص او أي إشارة او قصص او رشفة لون على انف او قدم او مؤخرة، كلها كانت تحمل دلالات تسير بشكل منسجم حتى الاختتام المأساوي لإطالال الرواية.. وكان ذلك دليلاً على اجادة الصنعة باقفاً وجعلاً.

السمات النوعية في شعر محمود درويش

وتقيموا ايما شتم ولكن لا تقيموا بيننا

هذا بيان سياسي بالتأكيد، إن فيه من الإحالة المرجع ما ليس بغرض النظر عنه، وقل ذلك عن أمثلة كثيرة في شعر درويش كله..

٤- سمات من الوظيفة الانتباهية: وبالرغم من أن مثل هذه الوظيفة قد يندر أن تظهر في الشعر إلا أن مثل شعر درويش لا بد من أن تكون هذه الوظيفة موجودة فيه بحكم أنه شعر شفاهي الذي ينبغي بصفة أن يشتد انتباهه الذي يبعثه سواء ظهر لنا عبر الفاظ أو حركات ووجود شخصي مؤثر في المتلقي، ومثل هذا الأمر أيضاً حضر في كلمات رضاء الباحة عن أبناء بين قراء اعتياديون.. كما يبدو غريباً أني أجد أن الإيحاء الشعري الذي يهر فيه الشاعر واحداً من الميئيات الحية لتسهيل اندماج المخبه بالفتح وهو المجهور في شعر درويش وفي دخوله معه في التواطؤ على دوام الممارسة، فعلا عن مخاطبة القارئ جهاراً.

يا قارئ! لا ترح مني لهمس! لا تزع المطر هذا غداً.. ضربة في الرجم طائشة وأخري في السحب! حسبي بآني غاضب والتأ أروها غضب! اغتالي! فقالوا: ابتداء.. لماذا بعثت إلى الروح أحذية! كي تسير على الأرض.. قلت: فقالوا: لماذا كتبت القصيدة بيضاء، والأرض سوداء جداً.. أجبت: لأن ثلاثين بحدراً تصب بقلي.. فقالوا: لماذا تحب التبيذ الفرنسي؟ قلت: لأن جديز بأجل امرأة.. كيف تطالب مودته؟

أزرق مثل نجوم تسيل من السحب = ظلال الميز من الخمر؟ قالوا: مسترب .. قلت: سأسألك أن تكونوا طيبين.. أن تقطنني ريدياً ريدياً لأكتب شعراً لآخر! أزوجة فيكتنهم ولا يسرقون من البيت غير الكلام الذي سأقول لزوجتي قلي...

إن التشابه للرمال.. وأنت للأزرق وأعد أصلاحي فيهرب من يدي بردي وتتركي صفاف النيل مبتداً وأبعث عن حدود أصابعي فأرى العواصم كلها ريذا ..

مضت الغيوم وشَرَّتْني ورتت معاطفاي الجبال وخأنتني .. فالأنا من نطة الجرح القديم إلى تفاصيل البلاد.. وكانت السنة انفصال البحر عن مدن الرمال.. وكنت وحدي ثم وحدي ثم وحدي ..

عشرين عاما لم تده أنه ألا دقائق في إنا، اللوز، وانسميت.

شعر درويش أنيق ظاهر غير موغل في مفاهيمات أو ميتافيزيقيات أو بلاغة مفرقة ببساطة المعنى وضوحه.. شعر درويش يحمل من الطراجة ما يجعله حاضراً، ومصوراً وموسيقياً. وفي هذا حقق درويش خصوصيته بوصفه الشاعر العربي الوريث للشاعر القديم الذاب عن قبيلته وصوتها الممثل لكليتها في أسهل صورة ممكنة عن عدم الاستغناء قدر الأمكان عن الجانب الجمالي الذي كان يكبح دفعه له إلى ما هو غامض أو غريب أو مختلف عن الذائقة والعرف والإدراك العربي العام.